

No. 27303

**UNITED STATES OF AMERICA
and
MOROCCO**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning the
use of certain facilities in Morocco by the United States.
Washington, 27 May 1982**

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 25 May 1990.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
MAROC**

**Échange de notes constituant un accord relatif à l'utilisation
de certaines installations au Maroc par les États-Unis.
Washington, 27 mai 1982**

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 25 mai 1990.

EXCHANGE OF NOTES CON-
STITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE UNITED
STATES OF AMERICA AND
MOROCCO CONCERNING
THE USE OF CERTAIN FA-
CILITIES IN MOROCCO BY
THE UNITED STATES

ÉCHANGE DE NOTES CONSTI-
TUANT UN ACCORD¹ ENTRE
LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRI-
QUE ET LE MAROC RELATIF
À L'UTILISATION DE CER-
TAINES INSTALLATIONS AU
MAROC PAR LES ÉTATS-UNIS

I

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

May 27, 1982

Excellency:

I have the honor to refer to the recent discussions between our two governments regarding efforts to promote peace and stability. As a result of these discussions, I have the honor to propose the following agreement:

- (1) The Governments of the Kingdom of Morocco and the United States agree to take all agreed measures for cooperation in the military field.
- (2) In this context the Government of the Kingdom of Morocco authorizes the use and transit by United States forces of agreed aerial ports in emergencies and for periodic training. When it is agreed by the two governments, the United States may construct facilities or improvements in connection with use of the aerial ports.
- (3) The United States will not permanently station armed forces or establish United States military

¹ Came into force on 27 May 1982, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 27 mai 1982, conformément aux dispositions desdites notes.